DC

حدود لانهائية

1034

باتمان المحقق

ماريكو تاماكي
دان مورا
جوردي بيلير
سهيل الزويلي
أيوب الزويلي

يتضمن أيضا

روبن

جوشوا ويليامسون
غليب ميلنيكوف

PANMORA 2020

حصري

az COMICS

GothamByNight
Gotham_by_Night
gotham_by_night

ادخلوا عالمنا

عالم دي سي كما لم تتابعوه من قبل بترجمة أسبوعية لأبرز سلاسله و أعظم أحداثه

bit.ly/AZComicsML أو azcomics.ml

مدينة غوثام.
حي قصر البلدية.

السيدات و السادة، الضيوف المحترمون .

أوّلاً، أحب أن أشكركم على حضوركم هذه الليلة .

أشكركم على استثماركم و سأشكركم مقدّماً على انتباهكم .

أؤمن أنّ دوري كعمدة لا يقتصر على إبقاء الشوارع نظيفة و القطارات تعمل .

ناكانو

و ذلك ما أنا هنا الليلة لأكلمكم عنه.

رؤية لأجل غوثام

فرصة ليحمل ناكانو على وضعه كقائد ملهم.

معركة شاقة مع هذا الحشد.

حسناً.. الصورة الصحيحة. كح.. نعم. الرؤية.

الصورة التالية، تبا!

أعرف!

ظننتُ أنّ هذه حفلة. أين الراقصات؟

كارل!

و مع ذلك، عائلات غوثام الغنية تفضل دائماً تقديم الدعم.

لا أعرف ما يتكلّم عنه بخصوص هذه "الرؤية".

لكنّه لن يحصل على ولاية أخرى.

حقاً؟

بروس واين. هل أنت مناصر كبير لناكانو؟

أملأ الكرسي فقط.

كان دائماً لعائلة واين كرسي على هذه الطاولات، حتى عندما لم يعد بإمكاني دفع قيمة التذكرة.

و أشعر بالفضول لرؤية الرجل الذي يقود آخر حملات غوثام المناهضة للمقتصين أثناء عمله.

لطالما أبقت كوارث عنف المقتصين مدينة غوثام تحت قبضتها.

و أنا أنوي تغيير..

ماذا..

جميعاً، رجاءً ابقوا في أماكنكم. سنعود بعد..

ها ها ها ها ها ها!

وقت الاحتفال!

آه، جميعكم أنانيون!
لم يخبرنا أحد أنّكم ستقدّمون الكركند!
كركند!
مقتحمو الحفلات.
أغلبهم من بقايا حرب الجوكر.

إطلاق نار.

عدد من المعتدين المسلّحين.

BUDDA BUDDA BUDDA BUDDA

نطلب دعماً فورياً.

BLAM BLAM BLAM

THAK

KRAK

أين ناكانو؟

الفريق بأكمله يتوجّه إلى القبو.

فرق التدخل السريع. إلى فندق بيلفدير. الكرّر.

آكبر داعمي ناكانو يتعرّضون لهجوم.

ليس تماماً الإلهام الذي سعى إليه العمدة.

آه!

سيادة العمدة.
علينا أخذك إلى موقع مؤمّن.

أريد تأمين فريقي بأكمله. أين هيو فايل؟

سنأخذكم جميعاً إلى موقع مؤمّن.

أين قوات التدخل؟

على بعد دقيقتين، يا سيادة العمدة.

دقيقتان؟!

ما الذي يجري؟

أي نوع من الحراسة اللعينة هذا؟

نيل.

يكفي.

لن أغادر المبنى قبل تأمين ضيوفي.

TATTAT TATATTAT TAT

ما الذي يفعلونه؟! هل يحاولون حتى حمايتنا؟

كارل. اخرس.

ماذا؟

تباً.

GothamByNight Gotham_by_Night gotham_by_night

خلال حرب الجوكر، حصل المقتحمون على تقنياتهم من الجوكر، والذي بدوره أخذها من شركات واين.

حفلات التبرعات ليست تماماً وجبتهم المعتادة.

AKRR

والسرقات ليست عادةً لعبتهم أيضاً.

WHACK

شيء ما يجري.

تخميني هو أنّ هذه خطة شخص آخر. اختبار ما.

سيدي العمدة؟

هل قوات التدخل هنا؟ ما الوضع..

لا ضحايا. قوات التدخل سيطرت على القاعة و..

ماذا؟

كان باتمان، يا سيّدي. ذلك ما يُقال.

باتمان هو من أمّن القاعة.

خطتي للتعامل مع الحاجة إلى زيادة تأمين عوثام هي ..

نفق التحول

مجموعة كهوف وطواطية مصغرة منتشرة تحت أرض المدينة .

الآن وأنا لا أملك موقف طوافة أو مرآبا تحت أرضي ضخم سع عشرين عربة وطواطية

كان علي التنويع

كهف صنعته بنفسي

بما أن حصولي على أموال من ثروة واين أصبح .. محدودا .

بعد ثلاثة أيام من الحفر، أعرف الآن ..

لم أفهم قط حقاً معنى

العمل في كهف

آه!

KRIK

بما أن صيانة هذه الأنفاق شبه منعدمة، فغالباً ما أتواجد فيها بمفردي.

و صيانة المجاري لم تكن في رؤية أي عمدة لغوتام منذ سنوات الخمسينات.

هذا الكهف تحت الأرض بستة أمتار و على بعد ستة شوارع من البيت

4:00

كابوس ناكانو

تخريب حفل تبرعات

و طبعاً، العيش في قلب المدينة له إيجابيات و سلبيات.

حي قلعة غراي.

الإيجابيات، قهوة أفضل. و السلبيات، لا أماكن لإيقاف السيارات و تقريباً..

مرحباً، مرحباً مرحباً، يا جاري!

.. لا خصوصية.

بروسي! كم هذا جميل!

جميل.

قال أبي أنّك كنتَ في حفل ناكانو ذاك! فظيع! تعرف أنّهم أخذوا هاتف كاندي وورنر؟

خرجتُ لإجراء اتصال. لذا، فاتني ذلك.

من حسن حظك.

آه! نيل كان هناك! يعمل مع العمدة. قال أنّ الشرطة كانوا في حالة فوضى.

على أي حال! من الجيّد أنّني قابلتُك لأنّني أقيم حفلة خاصة للحي هذه الليلة و عليك أن تحضر!

نعم.. كنتُ أرغب في النوم مبكراً، يا ليديا.

بروسي. هؤلاء أناس لطيفون.

بالإضافة إلى أنّ الجميع يشعر بالأمان حين يعرفون جيرانهم، صحيح؟

في الباحة خلف المنزل 659 عند الثامنة. اجلب شيئاً لذيذاً.

سأفعل.

شيء لذيذ

قابلوا جيراني
(ربما فعليا أول مرة
يكون لي جيران)

جميعاً!
هذا بروس واين!
بروس واين قابل
الجميع!

ليديا هي ابنة براين وارن الثالث
درست تاريخ الفنون و تدير التواصل
في شركات والدها

لا تحضر الحفلات الرسمية إلا
إذا كانت مبانيه لذا لا تحضر
الكثير منها.

أنا سام،
و هذه زوجتي
سارة.

سارة وورث هي ابنة الرجل الذي بنى أغلب مباني
غوثام السفلى. لديها أربع شهادات جامعية. و سام يدير
شركة خاصة بتسريع نقل البيانات

شركته المبتدئة
الثالثة في ثلاث
سنوات

ديب دونوفان،
و التي يقال أنها آخر
صحفية نزيهة في
غوثام. و أنا أتفق مع
ذلك

أظن أنها تكرهني

ويسكي.
بروس واين. كان
عليك ذلك.

من الجيّد
رؤيتك مجدّداً،
يا ديب.

توجّت على ميل العمل هذه
الليلة. ستحبه. هو متوتر جداً.
رجل كالرجال. من نوعك
تماماً.

أفهم.

حسناً.

لنشرب!

نخبة
غوثام الغنية
أو الأغنى

محترفون . ذوو تعليم عال .

تقريباً لا شيء من العنف الذي يعيث المدينة حاليا هبط عند أبوابهم .

بالنسبة لهم، هي قصة شيء أصغر من الواقع . شعلة شمعة مقارنة بالنار .

حسناً، اسمح، نعرف أنّنا محظوظون .

لكن من يمكن أن تكون له معرفة بتلك الأمور حقاً، يا بروس؟

أنا ربما لستُ أفضل شخص للتعليق على ذلك .

نيل أخبرنا .. تعرفان، الوضع سيء . أقصد، نعرف أنّ المدينة في حالة فوضى .

كما هو واضح، أنظر إلى الأمور التي تجري في المدينة و ذلك فظيع . و أشعر بالسوء لأنّ ذلك يحدث .

أقول أنّ مكتب العمدة في حالة فوضى أيضاً، لكن ذلك رأيي .

أعطيتُ صوتي لناكانو . أعتقد من الواضح أنّه يريد إصلاح الأوضاع .

ناكانو لا يفهم غوثام مثلما لا يفهم كيفية تنظيم حفلة .

ديب دونوفان . لو لم تستولي على أفضل فنينة ويسكي أملكها لصرنا صديقين

قصر بلدية غوثام.

هذا ليس اجتماعاً لتخبروني بما أعرفه بالفعل.

كانوا مقتحمي الحفلات.

الشرطة تتبّع الأدلة. ذلك لا يساعدني الآن.

ما التالي؟

سنتحوّل إلى موضوع.. المراسلات.

لم لا نتحوّل إلى موضوع طرد مهمن يكن المسؤول عن الأمن؟

نيل.

سيادة العمدة، نحتاج فقط أن نعيد.. يمكننا إعادة هذا الأمر إلى رؤيتك. تهديد المقتصين.

هذا هراء.

اعملوا على شيء يمكنني قوله للصحافة غداً. تلك أولوية. لديكم ساعة.

هذا هراء. إنّهم يسخرون من.. عملنا لأشهر على..

نيل. ضع ذلك في تقرير.

ما الأمر، يا هيو؟

لا-لا شيء، يا سيادة العمدة. أسجّل ملاحظات فقط.

شكراً لك، يا سيادة العمدة.

شكراً لك، يا هيو.

أنت تكسرها!

بل أحترقها!

إن كسرتها، فلا قيمة لها!

إذاً أفترض أنني لن أكسرها.

لن أخسر المال لأنك أبله لحين.

RING! RING!

فرق جديدة تسعى للوصول إلى أعلى السلسلة الغذائية الإجرامية.

هذه فرقة غير منظمة و صاخبة. أي فرقة تسرق حفلة تبرعات و تأخذ الهواتف بدل المجوهرات؟

مهما يكن ما يعتقد ناكانو أنها مشكلة البقتصين في غوثام، النظام البيئي الإجرامي يتبدل.

هذه كانت فرصة لمقتحمي الحفلات ليستعرضوا ما لديهم أمام مستثمر جديد، زعيم جديد.

رسالة غير معروف:

دق دق

ما هذا؟

دق دق

من الطارق؟

أغلق. فمك!

الخطوة التالية في عملية الإطلاق هذه هي دائماً المزيد من العنف.

لذا.. حان وقت إنهاء مقتحمي الحفلات.

دق. دق.

KNOCK KNOCK

سارة.

مرحباً؟

نعم. نعم.

نعم.

إنّها الواحدة
ليلا..

سارة وورث.

ماذا؟..

نعمممم.

مع ذلك، شيء ما ليس
على ما يرام.

هناك شيء آخر.
شيء لا أراه

سام!

ماذا؟
ما الذي يجري؟

انظر إلى هذا المكان.

ما كانت لتترك زجاجاً منكسراً على الأرض هكذا!

لماذا تقفان فقط هكذا؟

بروس؟

مادا يجري؟

إنّها سارة.

لقد اختفت

هل وصل الكابوس إلى أمام أبواب النخبة..

..وانتزع ثمنه؟

الجيران

الجزء الأول

قصة ماريكو تاماكي
رسوم و غلاف دان مورا
ألوان جوردي بيلير
إعداد سهيل الزويلي
ترجمة و خطوط أيوب الزويلي
باتمان من إبداع بوب كاين مع بيل فينغر

ترجمة حصرية لموقع ozcomics.ml
و لصفحة GothamByNight على فايسبوك

التالي:
قيمة امرأة واحدة!

الجزء الأول من هذه القصة في
العدد 106 من [الرجل الوطواط]

شيطان أو محقق؟

الجزء الثاني

قصة جوشوا ويليامسون
رسوم غليب ميلنيكوف
إعداد سهيل الزويلي
ترجمة و خطوط أيوب الزويلي

تأثير والدك
ما زال يسمّم أفعالك.
الكتابة.
ليست أي لغة
سبق و رأيتُها.
أسلوب قتالهم
يذكّرني برابطة
الظلال.. و رابطة
القتلة.. لكنّه
مختلف.
أ..
عرفتُ أنّ
بإمكانك إنقاذ
نفسك، يا أمي.
تشتّت انتباهي
بأوشامهم.
قالوا أنّ اسمهم
رابطة لازاروس؟

أخ..
قبل زمن بعيد، كانت لإمبراطورية رأس الشيطان ثلاثة فروع.. روابط الظلال و القتلة و لازاروس.
لكن رابطة لازاروس تمرّدوا في وقت مبكر من حكم والدي.
يفترض أن تكون هذه الزيارة الصغيرة رسالة لي، لكنّني غير مهتمة برابطة لازاروس أو مباراتهم.

حتى لو لم أدرس كل تفاصيل عائلتنا و إمبراطوريتنا من أرشيفنا، فقد كان لي ولوج إلى بيانات الحاسوب الوطواطي لسنوات..
.. هناك قليل فقط لا أعرف بشأنه في هذا العالم.
كيف تمّ إخفاء هذا عنّي؟
لماذا؟

داميان .. منظمة لوياثان سُرقت منّي*. عائلتنا فقدت سيطرتها على رابطة الظلال و رابطة القتلة.

سقطت هيبة والدي.

هناك أمور أكبر تحدث في العالم و أنا الآن جزء منها و ذلك يسترعي انتباهي.

* في [حدث لوياثان]

و يقع على عاتقي أن أعيد بناء إمبراطوريتنا.

هذه أولويتي.

و هي أولويتك كذلك.

ستساعدني.

لكنّني لن أعاملك كولدي. تلك كانت غلطتي في الماضي.

سأعاملك كقاتل مأجور آخر من عملائي.

سلاح في يدي.

إن كان عملك جيّداً، فقد تصل أخيراً إلى ما كنت أتوقّعه منك.

حان الوقت لتختار أي حياة تريد أن تعيشها.

حياة الشيطان أو المحقق؟

تقول أنّك تركت أساليب باتمان خلفك.

أثبت ذلك. و سيكون أفضل لك.

الأم تعرف..

..ما هو أفضل.

كان عليّ أن أعرف أفضل من أن أحاصرك.
لا تخذلنيني يا طائري الصغير.
ولدي.
يتبع في
روبن #1
لكن أوّلا..

في مكان
غير معروف...

الخبر انتشر
بسرعة.

رابطة لازاروس
عادوا. المباراة
ستنطلق قريباً.

عبر العالم،
أعظم المقاتلين يظهرون
أنهم يستحقون.

يحصلون على
إشاراتهم، و يبدؤون
الاستعداد للسفر إلى
جزيرة لازاروس.

إن لم ترغب
رابطة لازاروس في الانضمام
إلينا بطواعية، رابطة
ظلالنا ستجبرهم.

سندخل
المباراة و سنربح.

KE

جواسيسنا أكّدوا أنّ رابطة لازاروس حاولت قتل ابنة رأس الشيطان قبل أن تدخل المباراة.

لكنّهم فشلوا.

طبعاً سيفشلون. دم الشيطان قوي.

KRAK

ماذا إذا دخل الفتى المباراة؟

SNAP

لقد تدرّب على يد الوطواط ويمكنه أن..

KRK

إذاً سيواجه مقاتلنا.

سلاحنا السري الذي اكتشفناه مؤخراً ولن يتردّد في توجيه ضربة قاتلة.

SPT

أفضل طريقة لقتل طائر صغير..

.. هي استخدام
صقر.
KRSH
التالي: قتال!
في صفحات سلسلة روبن

www.azcomics.ml

GothamByNight
Gotham_by_Night
gotham_by_night

SCAN ME

حصري

az COMICS